

Götze & Jensen

SZCZOTECZKA SONICZNA ZE STACJĄ DEZYNFEKUJĄCĄ ST950S

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji



UWAGA!

Okresowo należy sprawdzać czy przewód nie jest uszkodzony. Jeżeli przewód jest uszkodzony należy przekazać stację dezynfekującą do punktu sprzedaży. Nie należy używać uszkodzonego lub niesprawnego urządzenia. Nie należy naprawiać produktu samodzielnie, ponieważ można wywołać pożar, narazić się na porażenie prądem lub inne uszkodzenia ciała.

Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.

Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.

Należy używać tego produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w instrukcji obsługi. Nie należy używać dodatków, które nie są rekomendowane przez producenta.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy umieszczać stacji ładującej w wodzie lub innej cieczy a także umieszczać lub przechowywać w miejscu, z którego może spaść lub zostać strącona do wanny lub umywalki. Nie sięgaj po stację ładującą, która wpadła do wody. Natychmiast odłącz ją od zasilania.



- Podczas odłączania należy zawsze trzymać za wtyczkę, nie za przewód. Nie należy dotykać wtyczki mokrymi rękoma. Może to spowodować porażenie prądem.
- Jeśli jesteś w trakcie leczenia stomatologicznego skonsultuj się ze swoim lekarzem stomatologiem przed użyciem.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

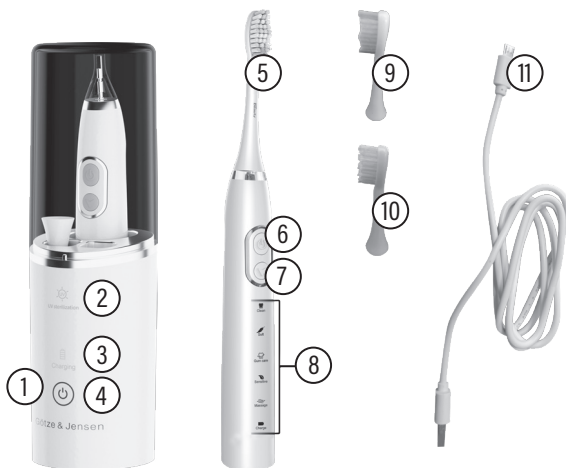
Szczoteczka Götze & Jensen ST950S została starannie zaprojektowana, aby zaoferować Tobie i Twojej rodzinie wyjątkowe doznania, które są zarówno bezpieczne jak i skuteczne. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi przed pierwszym użyciem.

DANE TECHNICZNE

Nazwa:	Elektryczna szczoteczka soniczna ze stacją dezynfekującą
Model:	ST950S
Zasilanie:	230V~ , 50Hz
Moc ładowania stacji:	1W
Ilość programów:	Dokładne czyszczenie, delikatny, dla wrażliwych zębów, łagodny masaż oraz program do dziąseł.
Załączone wyposażenie:	Szczoteczka ze stacją sterylizującą oraz końcówki: Daily - do codziennego szczotkowania zębów oraz Deeply - do dokładnego usuwania płytki nazębnej.
Wibracje:	Do 40 000 uderzeń na minutę
Rodzaj ładowania:	Indukcyjne
Czas ładowania:	do 12 godzin
Bateria:	Li-Ion 800mAh /3.7V
Wskaźnik niskiego naładowania:	Tak, czerwony wskaźnik
Wodoodporność:	IPX7
Stacja Dezynfekująca:	TAK
Zasilanie:	5V---2A
Tryby pracy:	2 (sterylizacja UV, ładowanie)
Wodoodporność:	NIE
Ładowanie indukcyjne:	TAK
Kabel zasilający:	Micro USB

OPIS URZĄDZENIA

1. Stacja ładująca/ dezynfekująca
2. Tryb Sterylizacji UV
3. Tryb Ładowania urządzenia
4. Ikona Włącz/ Wyłącz
5. Końcówka szczoteczki
6. Przycisk Włącz/ Wyłącz
7. Przycisk zmiany trybu działania szczoteczki
8. Tryby pracy szczoteczki
9. Końcówka DAILY
10. Końcówka DEEPLY
11. Kabel zasilający



Podłączenie i ładowanie:

Szczoteczka jest wyposażona w wodoodporną rączkę, została zaprojektowana do używania w łazience. Podłącz stację dezynfekującą do gniazda elektrycznego i umieść szczoteczkę w stacji. Zielona dioda (wskaźnik ładowania) pulsuje, kiedy szczoteczka się ładuje. Kiedy jest w pełni naładowana, świeci nieprzerwanie na zielono. Pełne naładowanie pozwala na używanie szczoteczki nawet do czterech tygodni myjąc zęby dwa razy dziennie przez 2 minuty.

Gdy bateria w urządzeniu jest wyczerpana, po uruchomieniu pulsuje czerwony wskaźnik wyczerpania baterii.

Do codziennego użytku, rączkę szczoteczki można trzymać w stacji dezynfekującej, tak aby była w pełni naładowana. Nie istnieje ryzyko przetładowania baterii. Jednakże z powodów związanych z ochroną środowiska, producent zaleca odłączyć stację dezynfekującą, aż do czasu kiedy wymagane będzie następne ładowanie. Aby zachować maksymalną pojemność akumulatora, należy co 6 miesięcy odłączyć ładowarkę i całkowicie rozładować urządzenie podczas normalnego użytkowania.

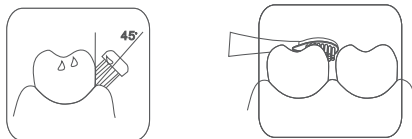
UWAGA:

Jeżeli dioda wskaźnika ładowania nie zapala się, należy natychmiast rozpocząć proces ładowania, dioda ładowania zaświeci się po około 10 minutach.

Sposób użycia:

Podczas użytkowania szczoteczki sonicznej można używać dowolnego rodzaju pasty do zębów. Aby uniknąć rozpryskiwania wody, należy przed włączeniem urządzenia najpierw umieścić końcówkę szczoteczki w ustach. Prowadzić końcówkę szczoteczki powoli od jednego zęba do drugiego poświęcając od kilku do kilkunastu sekund każdej powierzchni zębów. Szczotkować należy dokładnie zarówno zęby jak i dziąsła, zaczynając od zewnętrznej, następnie po wewnętrznej stronie zębów i na koniec po powierzchni zującej każdego zęba. Zęby należy szczotkować bez silnego nacisku lub tarcia, pozwól szczoteczce wykonywać automatyczne ruchy myjące.

Aby dokładnie wyczyścić dziąsła przy zębach, używaj szczoteczki pod kątem 45°.



Tryby pracy szczoteczki:

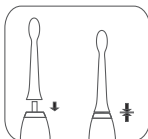
- Clean – wyjątkowo delikatne czyszczenie jamy ustnej;
- Sensitive – delikatne, lecz dokładne czyszczenie wrażliwych miejsc;
- Massage – tryb masażu, dokładnie wyczyści jamę ustną, dodatkowo masując dziąsła;
- Charging – Tryb ładowanie szczoteczki;
- Program Gum Care - tryb dla zdrowych dziąseł obejmuje dodatkową minutę szczotkowania ze zmniejszoną intensywnością po standardowym dwuminutowym programie. Używaj go do delikatnego masowania dziąseł, aby poprawić ukrwienie dziąseł dla zachowania i poprawy ich kondycji;
- Tryb Soft - jest to delikatny program, który sprawdzi się u osób z zapaleniem dziąseł czy nadwrażliwością zębów. Odpowiednio dopasowana prędkość włosia pozwala na delikatne, ale jednocześnie skuteczne czyszczenie zębów, bez podrażniania dziąseł.

Zmiana trybu szczotkowania:

Naciśnięcie włącznika/wyłącznika spowoduje uruchomienie szczoteczki w trybie Clean, aby zmienić na program Soft, Gum care, Sensitive, Massage, wciśnij przycisk przełącznika trybu czyszczenia znajdujący się poniżej przycisku Włącz/Wyłącz. Aby wyłączyć urządzenie, wciśnij przycisk Włącz/Wyłącz, praca silniczka ustanie.

Wymiana końcówki szczotkującej:

W celu wymiany końcówki szczotkującej, należy przytrzymać mocno za uchwyt oraz drugą ręką pociągnąć końcówkę w przeciwnym kierunku. Końcówka szczotkująca zejdzie z uchwytu mocującego. W celu założenia nowej końcówki szczotkującej, należy zwrócić uwagę, aby włosie końcówki zawsze było skierowane w kierunku przycisku Włącz/Wyłącz, w innym przypadku montaż nie będzie możliwy, oraz dojdzie do uszkodzenia uchwytu mocującego.



Regulator czasowy:

Krótką przerwę podczas szczotkowania co 30 sekund przypomina, aby równomiernie szczotkować wszystkie cztery kwadranty linii zębowej. Wyłączenie urządzenia oznacza, że upłynął zalecany przez dentystów czas szczotkowania wynoszący 2 minuty. Gdy pauza w szczotkowaniu jest dłuższa niż 30 sekund regulator czasowy się resetuje.

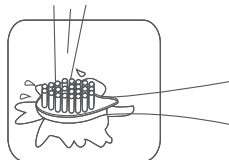
UWAGA! Przez pierwsze kilka dni używania szczoteczki sonicznej dziąsła mogą lekko krwawić. Zwykle krwawienie ustępuje po kilku dniach. Jeżeli po upływie 2 tygodni krwawienie wciąż występuje, należy niezwłocznie skonsultować się ze swoim dentystą. Jeżeli posiadasz wrażliwe zęby i dziąsła, producent zaleca stosowanie programu SENSITIVE do wrażliwych zębów i dziąseł.

OBSŁUGA STACJI DEZYNFEKUJĄCEJ

1. Ustaw na stabilnym i suchym miejscu.
2. Stacja dezynfekująca posiada miejsce gdzie możesz umieścić rączkę szczoteczki w celu jej naładowania oraz dwa mniejsze otwory na główki szczoteczki w których przeprowadzany jest proces dezynfekcji.
3. Po rozmieszczeniu poszczególnych elementów zestawu w prawidłowe miejsca, podłącz szczoteczkę do zasilania za pomocą przewodu Micro USB.
4. Aby uruchomić proces sterylizacji, dotknij ikonę Włącz/ Wyłącz, po chwili stacja uruchomi dezynfekcję promieniami UV główek szczoteczki, a ikona dezynfekcji zaświeci się.
5. Po drugim dotknięciu ikony Włącz/ Wyłącz, urządzenie wyłączy proces dezynfekcji.
6. Kolejne wciśnięcie ikony Włącz/ Wyłącz uruchomi proces ładowania szczoteczki, następnego dotknięcie tej ikony spowoduje wyłączenie się stacji dezynfekującej.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Po zakończeniu szczotkowania, delikatnie wypłucz włączoną szczoteczkę (bądź dodatkową końcówkę) pod bieżącą wodą przez kilka sekund. Wyłącz rączkę i usuń końcówkę szczotkującą. Umyj obie części osobno pod bieżącą wodą. Następnie wytrzyj do sucha zanim ponownie zmontujesz szczoteczkę. Przed czyszczeniem ładowarki należy ją odłączyć od źródła zasilania. Nigdy nie umieszczaj stacji dezynfekującej w wodzie lub zmywarce. Stację dezynfekującą czyść wyłącznie wilgotną ściereczką.



KOŃCÓWKI I AKCESORIA

Gwarancja będzie nieważna, jeżeli uszkodzenie uchwytu szczoteczki wynika z używania nieoryginalnych końcówek innych niż w zestawie, przy wymianie na nowe należy upewnić się czy nowe końcówki będą pasować i nie uszkodzą szczoteczki. Götte & Jensen nie rekomenduje korzystania z wymiennych końcówek lub akcesoriów innych niż STH1, STH2, STH3.

Wszystkie wymienne końcówki Götte & Jensen lub akcesoria mają logo Götte & Jensen oraz spełniają wysokie standardy jakości. Producent nie sprzedaje wymiennych końcówek lub akcesoriów pod żadną inną nazwą.

UWAGA!

Dzieci poniżej 8 roku życia oraz osoby noszące aparat korekcyjny, powinny skontaktować się ze stomatologiem w celu doboru odpowiedniej końcówki i programu do pielęgnacji jamy ustnej oraz ustalić przeciwwskazania w stosowaniu urządzenia.

PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEMY	PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Szczoteczka się nie uruchamia.	Szczoteczka jest rozładowana.	Podłącz stację ładującą do zasilania i naładuj szczoteczkę.
Słabe wibracje.	Niski poziom naładowania baterii.	Podłącz stację ładującą do zasilania i naładuj szczoteczkę.
Szczoteczka przestaje wibrować co 30 sekund.	Działa tak funkcja timera w szczoteczce.	Jest to cecha produktu, można kontynuować szczotkowanie zębów.
Nie podświetla się wskaźnik ładowania.	Nieprawidłowe ustawienie szczoteczki w bazie ładującej.	Ustaw prawidłowo szczoteczkę w bazie ładującej.
Niedokładnie czyści zęby.	Zużyta końcówka.	Należy wymienić końcówkę szczoteczki na nową.

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE SZCZOTECZKI SONICZNEJ

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji..
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalmy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

